

Distr.: General 9 September 2014

Russian

Original: Spanish

### Шестьдесят девятая сессия

Пункт 97(v) предварительной повестки дня\*

Всеобщее и полное разоружение

# Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения

Доклад Генерального секретаря

Добавление\*\*

## Содержание

		Cmp.
II.	Ответы, полученные от правительств	
	Аргентина	2

<sup>\*\*</sup> Информация, которая содержится в настоящем докладе, была получена после выхода основного доклада.





<sup>\*</sup> A/69/150.

## **II.** Ответы, полученные от правительств

### Аргентина

[Подлинный текст на испанском языке] [21 июля 2014 года]

Аргентина традиционно применяет комплексный подход к разработке мер и инициатив в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, активно участвуя в соответствующей деятельности на региональном и мировом уровнях и выступая в поддержку многосторонности и, в частности, роли Организации Объединенных Наций в решении проблем, связанных с различными аспектами разоружения и нераспространения.

Что касается многостороннего разоружения и активизации работы действующих органов по разоружению, то наша страна убеждена в том, что лучшим способом защиты национальных интересов в области безопасности является начало переговоров по различным вопросам существа соответствующей повестки дня в рамках действующих органов.

Поэтому Аргентина играет активную роль в содействии мерам по укреплению доверия в целом и в области обычных вооружений в частности. На мировом уровне мы намерены содействовать укреплению международного мира и безопасности, обеспечивая транспарентность и участвуя в коллективных мерах международного сообщества, будучи убеждены в том, что повышение уровня открытости и транспарентности в вопросах вооружений способствует укреплению доверия и стабильности, помогает государствам проявлять сдержанность в вопросах поставок оружия и укрепляет мир.

Так, Аргентина активно участвует, в частности, в процессе переговоров по Договору о торговле оружием, создании Регистра обычных вооружений и совещаниях в рамках Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, понимая, что международная стабильность не может основываться исключительно на национальных мерах контроля и что эти документы способствуют укреплению мира и безопасности. Внимание, которое Аргентина уделяет укреплению таких механизмов, свидетельствует о проявляемой нашей страной в последние десятилетия всесторонней приверженности делу разработки и осуществления мер укрепления доверия на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях.

Кроме того, Аргентинская Республика продемонстрировала твердую приверженность делу нераспространения и является участником пяти режимов контроля за экспортом (Австралийская Группа, Комитет Цангера, Группа ядерных поставщиков, Вассенаарские договоренности и Режим контроля за ракетными технологиями).

2/2